378R1037

12.5.78 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 134/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1037/78 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 22ας Μαΐου 1978

περί τροποποιήσεως τοῦ παραρτήματος τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 «περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως(1),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, κατά τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 17 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων(2), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2560/77(3), εἶναι δυνατό νά χορηγηθοῦν ἐπιστροφές κατά τό μέτρο πού εἶναι ἀναγκαῖο γιά νά καταστεῖ δυνατή ἡ ἐξαγωγή αὐτῶν τῶν προϊόντων ὡς ἔχουν ἤ ὑπό μορφή ἐμπορευμάτων πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα χορηγήσεως ἐπιστροφῶν γιά τά γαλακτοκομικά προϊόντα, τά ὁποῖα ἔχουν ἐνσωματωθεῖ σέ ἐμπορεύματα πού ὑπάγονται στήν κλάση 22.09 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, λαμβανομένης ὑπόψη τῆς ἐξελίξεως τῶν τιμῶν τους στό διεθνές ἐμπόριο, γιά νά ἐπιτραπεῖ στίς ἐξαγωγικές βιομηχανίες τῶν ἐν λόγω ἐμπορευμάτων νά χρησιμοποιοῦν γαλακτοκομικά προϊόντα κοινοτικῆς καταγωγῆς· ὅτι, γιά τό σκοπό αὐτό πρέπει νά συμπληρωθεῖ τό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68·

ὅτι, ἐξ ἄλλου, ἡ κλάση 21.07 περιλαμβάνεται ὁλόκληρη στό ἐν λόγω παράρτημα· ὅτι στή νέα τελωνειακή ὀνοματολογία γιά τά γεωργικά προϊόντα, ἡ ὁποία ἐθεσπίσθη σύμφωνα μέ τή σύσταση τοῦ Συμβουλίου περί τελωνειακῆς συνεργασίας, τά προϊόντα πού εἶχαν ὑπαχθεῖ στή δασμολογική διάκριση 17.05 A κατατάσσονται πλέον στή νέα δασμολογική διάκριση 21.07 Z· ὅτι ἡ δασμολογική διάκριση 17.05 A δέν περιελαμβάνετο στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 καί ὅτι καμμία ἐπιστροφή δέν ἐχορηγεῖτο, βάσει αὐτοῦ τοῦ κανονισμοῦ, γιά τά γαλακτοκομικά προϊόντα, τά ὁποῖα εἶχαν ἐξαχθεῖ ὑπό μορφή ἐμπορευμάτων ὑπαγομένων στή δασμολογική αὐτή διάκριση· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, πρέπει, γιά λόγους ἑρμηνευτικῆς σαφηνείας, νά ἀποκλεισθεῖ ἀπό τό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 ἡ διάκριση 21.07 Z·

ὅτι γιά τούς ἴδιους λόγους σαφηνείας ἐνδείκνυται νά ἀντικατασταθεῖ αὐτό τό παράρτημα ἀπό ἕνα νέο κείμενο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 ἀντικαθίσταται ἀπό τό παράρτημα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 22α Μαΐου 1978.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 22 Μαΐου 1978.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

K. HEINESEN

(1) Γνώμη διατυπωθείσα τήν 12η Μαΐου 1978 (μή δημοσιευθείσα ἀκόμη στήν Ἐπίσημη Ἐφημερίδα).
(2) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 28.6.1968, σ. 13.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 303 τῆς 28.11.1977, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
17.02	Ἕτερα σάκχαρα εἰς στερεάν κατάστασιν. Σιρόπια σακχάρων ἄνευ προσθήκης ἀρωματικῶν ἢ χρωστικῶν οὐσιῶν. 'Υποκατάστατα τοῦ μέλιτος, ἔστω καί μεμιγμένα μετά φυσικοῦ μέλιτος. Σάκχαρα καί μελάσσαι κεκαυμένα: Α. Γαλακτοσάκχαρον καί σιρόπιον γαλακτοσακχάρου: I. Περιέχοντα κατά βάρος εἰς ξηράν κατάστασιν 99% ἢ περισσότερον καθαροῦ προϊόντος.
17.04	Σακχαρώδη παρασκευάσματα ἄνευ κακάου: Γ. Παρασκεύασμα λεγόμενον «λευκή σοκολάτα» Δ. Λοιπά
18.06	Σοκολάτα καί λοιπά παρασκευάσματα διατροφῆς περιέχοντα κακάον: Β. Παγωτά Γ. Σοκολάτα καί εἴδη ἐκ σοκολάτας, ἔστω καί περιβεβλημένα διά σοκολάτας. Σακχαρώδη προϊόντα καί ὑποκατάστατα τούτων παραχθέντα ἐξ ὑποκαταστάτων τῆς σακχάρεως, περιέχοντα κακάον Δ. Λοιπά
19.02	'Εκχυλίσματα βύνης, παρασκευάσματα πρός διατροφήν τῶν παίδων ἢ διά χρήσεις διαιτητικάς ἢ μαγειρικάς, μέ βάσιν τά ἄλευρα, τά σιμιγδάλια, τά παντοειδῆ ἄμυλα ἢ τά ἐκχυλίσματα βύνης, ἔστω καί περιέχοντα κακάον εἰς ποσότητα μή ὑπερβαίνουσαν τό 50% κατά βάρος. Β. Λοιπά
19.08	Προϊόντα τῆς ἐκλεκτικῆς ἀρτοποιίας, τῆς ζαχαροπλαστικῆς καί τῆς μπισκοτοποιίας, ἔστω καί μέ προσθήκην κακάου εἰς πᾶσαν ἀναλογίαν.
21.07	Παρασκευάσματα διατροφῆς μή ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα ἢ περιλαμβανόμενα: Α. Δημητριακά εἰς κόκκους ἢ εἰς στάχεις, προεψημένα ἢ ἄλλως παρασκευασμένα Β. Ζυμαρικά οὐχί παραγεμισμένα, ἐψημένα. Ζυμαρικά παραγεμισμένα Γ. Παγωτά Δ. Γιαούρτι παρεσκευασμένον. Γάλα παρεσκευασμένον, εἰς κόνιν, διά τήν διατροφήν τῶν παίδων ἢ διά χρήσεις διαιτητικάς ἢ μαγειρικάς Ε. Παρασκευάσματα ὑπό τήν ὀνομασία «τετηγμένα» Η. Λοιπά
22.02	Λεμονάδες, ἀεριοῦχα ὕδατα ἀρωματισμένα (συμπεριλαμβανομένων καί τῶν μεταλλικῶν ὑδάτων οὕτω κατειργασθέντων) καί ἕτερα μή ἀλκοολοῦχα ποτά, ἐξαιρέσει τῶν χυμῶν ὀπωρῶν καί λαχανικῶν τῆς κλάσεως 20.07: Β. Ἕτερα

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
22.09	Αἰθυλική ἀλκοόλη μή μετουσιωμένη ἔχουσα ἀλκοολικόν τίτλον ὀλιγώτερον τοῦ 80% vol. 'Αποστάγματα ἡδύποτα καί ἕτερα οἰνοπνευματώδη ποτά. Σύνθετα ἀλκοολοῦχα παρασκευάσματα (καλούμενα «συμπεπυκνωμένα ἐκχυλίσματα») διά τήν παρασκευήν ποτῶν: Γ. Οἰνοπνευματώδη ποτά: V. Λοιπά
35.01	Τυρῖναι, τυρινικά ἄλατα καί ἕτερα παράγωγα τῆς τυρίνης. Κόλλαι τυρίνης
35.02	'Αλβουμῖναι, ἀλβουμινικά ἄλατα καί ἕτερα παράγωγα τῶν ἀλβουμινῶν: Α. 'Αλβουμῖναι: II. Ἕτεραι: ex α) Γαλακτοαλβουμίνη: 1. 'Απεξηραμμένη (εἰς φύλλα, λέπια, κρυστάλλους, κόνεις κ.λπ.) 2. Λοιπαί